

Envoi par courriel et par télécopieur : 450-966-1440

Projet portant sur l'exploitation d'une cellule
d'enfouissement de sols contaminés à
Mascouche

MRC Les Moulins

6212-06-003

Québec, le 18 janvier 2010

Monsieur Samuel Roger, Directeur des opérations
Écolosol inc.
175, Chemin de la Cabane-Ronde
Mascouche (QC) J7K 3C1

**Objet : Projet portant sur l'exploitation d'une cellule d'enfouissement
de sols contaminés à Mascouche**

Monsieur,

En référence au dossier mentionné, la commission chargée de l'étude de ce dossier vous transmet les questions suivantes :

- En complément à la lettre de M. Jean-Louis Chamard du 14 décembre (document déposé DA11), pourriez-vous fournir à la commission deux figures illustrant par des flèches le patron d'écoulement des eaux de surface (fossés de drainage et ruisseaux) et le point d'échantillonnage des eaux de surface sur la propriété d'Écolosol, l'une en période de faible hydraulicité et l'autre en période de forte hydraulicité ?
- Pourriez-vous indiquer à la commission quelles quantités de sols ont été enfouis et traités pour l'année 2009, respectivement ? Compte tenu de ce bilan, pourriez-vous confirmer à la commission quelle est la capacité résiduelle de la cellule d'enfouissement à partir de janvier 2010 ?

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, soit d'ici le 28 janvier prochain, compte tenu de l'échéancier dont dispose la commission pour ses travaux.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Coordonnatrice du secrétariat
de la commission